

Attention! Siren test alarm

**Thursday, 9 May 2019
12.00 a.m.**

On Thursday, May 9, 2019 all sirens in the entire area of Alfeld (Leine) are going to be tested at 12 o'clock in the morning. This practice alarm may last a few minutes and will be very loud.

Please pass this information on to others!

This siren alarm has several new sound sequences which have presently been unknown to Alfeld's citizens. In addition, there will be a new siren system with voice announcements in German and English in the town centre.

There is no need to worry! This is only a practice alarm!

Further information can be found in the flyer „Warnungen bei Großschadensereignissen in der Stadt Alfeld (Leine)“.

Or you can find out more information on the Internet at www.alfeld.de/bevoelkerungsschutz or by telephone on the number 703-111

*Ihr Freund
Bernd Beushausen*

Bernd Beushausen
Mayor of Alfeld (Leine)



Sirensignale und Verhaltensregeln

Sirenen erzeugen verschiedene Warntöne.



Warnung

1 Minute auf- und abscwellender Heulton
Es besteht eine Gefahr! Schalten sie Radio und/oder TV ein!

- Ruhe bewahren
- Gebäude oder Wohnung aufsuchen
- Türen und Fenster schließen, Klimaanlage und Belüftungen ausschalten
- Kindern und hilfsbedürftigen Menschen helfen, Nachbarn informieren
- Kinder in der Schule bzw. im Kindergarten lassen
- Lokalradio einschalten: Radio NDR
- Bei Bedarf weitere Informationen über
- Lautsprecherdurchsagen, allgemeine Medien
- BIWAPP, facebook.com
- www.alfeld.de
- Bürgertelefon 05181-703-111



Warnung

Kernstadt mit Sprachdurchsage: Katastrophenwarnung

1 Minute auf- und abscwellender Heulton, anschließend
Durchsage: „Achtung Katastrophenwarnung -
schalten sie ihr Radio NDR ein“.

Diese wird in englischer Sprache wiederholt.



Warnung

Kernstadt mit Sprachdurchsage: Schadstoffunfall

1 Minute auf- und abscwellender Heulton, anschließend
Durchsage: „Schadstoffunfall - schließen sie Fenster
und Türen, suchen sie höhergelegene Räume auf“

Diese wird in englischer Sprache wiederholt.



Entwarnung

1 Minute Dauerton
Die Gefahr ist vorbei, Informieren Sie auch hilfsbedürftige
Menschen und Ihre Nachbarn über das Ende der Gefahr.



Feuerwehr-Alarm

3 x 15 Sekunden Dauerton
Die (ehrenamtlichen) Einsatzkräfte werden zum Einsatz gerufen.

Informieren Sie sich ...

auch über zukünftige Probealarmierungen
bei uns im Internet unter:
www.alfeld.de/bevoelkerungsschutz

Über die Smartphone-App BIWAPP
Nutzer werden kostenlos per Mail, SMS oder App
benachrichtigt. Infos und Anmeldung unter:
Biwapp im App-Store oder unter
www.alfeld.de/bevoelkerungsschutz

Allgemeine Hinweise zur Vorbereitung auf Katastrophen,
Großschadensereignisse und sonstige
unvorhergesehene Ereignisse (z.B. Starkregen):
www.bbk.bund.de

Informationen erhalten Sie auch
über die Medien, das Internet
und bei Bedarf über das Bürgertelefon
05181-703-111

**Notruf 112 und 110
Bei akuter Gefahr wählen!**

Herausgeber:
Stadt Alfeld (Leine)
Rechts-u. Ordnungsamt
Perkstraße 2
31061 Alfeld (Leine)
Tel. 05181-703-203
www.alfeld.de
info@stadt-alfeld.de

Alfeld 
voller Ideen und engagiert

2017/11 agentur wojski alfeld - wmd

Sirensignale und Verhaltensregeln



Warnungen

bei Großschadensereignissen
in der Stadt Alfeld (Leine)

Allgemeine Verhaltensregeln
und nützliche Informationen

Achtung!
Sirenen-Probearm
Do. 09.Mai 2019, 12 Uhr

Katastrophenschutz geht uns alle an

Naturkatastrophen und Unfälle sind Ereignisse die uns alle unvermittelt treffen können. Auf solche Notfälle sind Stadt, Feuerwehr, Zivil- und Katastrophenschutz vorbereitet. Im Fall des Falles muss jedermann wirksam rechtzeitig, jederzeit und überall gewarnt werden können - auch dann, wenn Sie zum Beispiel schlafen.

Es geht um Menschenleben, hohe Sachwerte und die Abwehr von größeren Schäden. Diese Anforderung ist durch eine Sirenenalarmierung sowohl für die Kernstadt als auch für die Ortsteile von Alfeld gesichert.

Neu hinzugekommen ist 2017 eine Hochleistungs-Sirene auf dem Gelände der Firma SAPPI, über die auch Sprachdurchsagen und -warnungen übertragen werden können.

Mit diesem Flyer unterrichten wir Sie über die grundsätzlichen Alarmierungsarten und über die aus den Gefahrenlagen resultierenden Handlungsanweisungen zu Ihrem Schutz und Ihrer Sicherheit.

Warnung bei Großschadensereignissen in der Stadt Alfeld (Leine)

Neben Großschadensereignissen und Katastrophen besitzt Alfeld ein Gefährdungspotenzial durch Großbetriebe wie zum Beispiel SAPPI inmitten unserer Stadt. Bei der Herstellung von Zellstoff wird Schwefeldioxid verwendet.

Die Anlieferung erfolgt per Bahnwaggons in flüssiger Form. Durch umfangreiche Sicherheitsmaßnahmen ist gewährleistet, dass das Risiko eines Austretens von Schwefeldioxid äußerst gering ist. Sollte es wider Erwarten trotzdem dazu kommen, ist bei größeren Mengen eine hohe Gefahr durch Vergiften zu erwarten.

Ein Sirenenwarnsystem kann Sie aber nur dann warnen, wenn Sie mit dieser Warnung auch etwas anfangen können. Dieses Falblatt gibt Ihnen die wichtigsten Informationen.

Das Sirenenwarnsystem muss regelmäßig überprüft und ausgelöst werden, damit es im Fall der Fälle wirklich funktioniert.

Probealarme werden vorher rechtzeitig in den Medien und im Internet unter www.alfeld.de angekündigt.

TIPP:

Um im Fall der Fälle diese Informationen zur Hand zu haben, empfehlen wir Ihnen, dieses Falblatt aufzuheben oder die „Sirensignale“ abzutrennen und bei Ihren wichtigen Unterlagen z.B. in der Hausapotheke, am Telefon oder am Sicherungskasten aufzubewahren.



Die neue Hochleistungs-Sirene bei Sappi

Standardsirene

Allgemeine Verhaltensregeln bei Katastrophen und Großschadensereignissen

Auch wenn Sie nicht unmittelbar betroffen sind, können Sie durch Ihr besonnenes Verhalten wirkungsvoll zu einer schnelleren Gefahrenabwehr und Schadensbeseitigung beitragen.

Polizei, Feuerwehr und Rettungsdienst sind auf freie Straßen angewiesen. Bleiben Sie zu Hause oder am Arbeitsplatz und achten Sie auf Lautsprecherdurchsagen von Feuerwehr, Polizei oder Rundfunkdurchsagen des NDR!

- Informieren Sie ausländische Mitbürgerinnen und Mitbürger. Helfen Sie älteren und/oder behinderten Menschen, die sich z.B. nur eingeschränkt bewegen können oder gehörlos sind.
- Kinder sofort ins Haus rufen!
- Telefonieren Sie nur falls dringend nötig im Mobilfunknetz!
- Wählen Sie den Notruf 112 bei einer akuten Gefahr/Lebensgefahr
- Informationen erhalten Sie über die Medien und das Bürgertelefon und nicht über den Notruf. Feuerwehr, Polizei und andere Stellen benötigen jede Telefonleitung zum Einleiten von Rettungsmaßnahmen.
- Soweit möglich, helfen Sie bitte mit.
- Behindern Sie die Rettungskräfte nicht als Schaulustige/Schaulustiger.
- Bitte bewahren Sie Ruhe.



BIWAPP die Bevölkerungsinformations-APP

Ergänzend werden Großschadensereignisse im Landkreis über die Smartphone-App BIWAPP bereitgestellt. Nutzer werden kostenlos per Mail, SMS oder App benachrichtigt. Infos und Anmeldung unter: [Biwapp im App-Store oder unter www.alfeld.de/bevoelkerungsschutz](http://www.alfeld.de/bevoelkerungsschutz)

Weitere Informationen

Informationen zu den Warnungen im Gefahrenfall erhalten Sie bei uns im Internet unter: www.alfeld.de/bevoelkerungsschutz

Allgemeine Hinweise

Wie Sie sich optimal auf Katastrophen, Großschadensereignisse und sonstige unvorhergesehene Ereignisse (z.B. Starkregen) vorbereiten, erfahren Sie bei uns oder auch beim Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe: www.bbk.bund.de

Informationen erhalten Sie über die allgemeinen Medien, das Internet und bei Bedarf über das Bürgertelefon 05181-703-111

**Notruf 112 und 110
Bei akuter Gefahr wählen!**

Achtung! Sirenen-Probealarm

**Donnerstag, 9. Mai 2019
12.00 Uhr**

Am Donnerstag, den **findet um 12 Uhr eine Probealarmierung aller Sirenen im gesamten Gebiet der Stadt Alfeld (Leine) statt.**
Dieser Probealarm kann einige Minuten dauern und ist sehr laut!

Bitte geben sie diese Information weiter!

Dieser Sirenenalarm hat verschiedene neue, für Alfeld bisher unbekannte Tonfolgen. Zusätzlich kommt in der Kernstadt eine neue Sirenenanlage mit Sprachdurchsage in deutscher und englischer Sprache zum Einsatz.

Kein Grund zur Sorge! Es handelt sich lediglich um einen Probealarm!

Weitere Informationen entnehmen Sie dem Flyer „Warnungen bei Großschadensereignissen in der Stadt Alfeld (Leine)“

Informieren Sie sich auch im Internet unter www.alfeld.de/bevoelkerungsschutz oder unter Telefon: 703-111

*Ihr Freund
Bernd Beushausen*

Bürgermeister der Stadt Alfeld (Leine)

